



頭部を撃たれ死亡したチエーズインさん
(デモの様子を伝えるSNSより)

1年前の11月、ミャンマーの総選挙でアウンサンスー・チー氏率いるNLD（国民党民主連盟）が、83%の得票率で圧勝しました。しかし、2月1日にミャンマー国軍がその結果を覆すべく、スー・チー氏を含むNLDの指導者たちを逮捕し、軍事力によつて政権を掌握しました。直後からミャンマー全土で市民の抗議活動が広がっています。当初は若者たちが中心となつてSNSを駆使し、街頭で抗議活動を展開しましたが、国軍と治安部隊が銃口を向けました。

わずか19歳の美容師のチエーズインさんが、逃げていく後ろから頭部を撃たれて命を失なつたことは、当時日本でもテレビ報道され衝撃を受けました。ミャンマーでは、その後も何万人ものチエーズインさんが国軍への抗議を続けています。情報が軍によつて管理され、街頭での抗議行動が難しくなる中で、市民不服従運動が広がりました。

市民不服従運動は看護師、教員、看護師、技術者などの公務員が職務を行わない形で参加しています。国軍による命令に従わない結果、収入を失つた人々は40万人にも上つています。看護師や医療従事者への国軍による攻撃も激しさを増しています。

弾圧を逃れて、カヤ州、カレン州、チン州など、長年国軍と

闘つてきた少数民族の地域に亡命した人たちも多く、国内避難民は58万9000人にも上つています。

在日ミャンマー人たちも、1988年の民主化運動に際して亡命した人や看護師などの仕事についている若い世代の人たちがともに協力して、故国の家族の無事を案じながら、レストランの売り上げを送金するなどの支援を展開しています。

アウンサンスー・チー氏は日本に滞在されたこともあり、その笑顔は誰もが思い浮かべることができるくらいに親しく感じられる方です。ぜひ日本の市民の支援をしっかりとミャンマーの人びとに届けたいと、パルシックは不服従運動で収入を失つた方への支援を開始することにしました。物価が高騰し、新型コロナウィルス感染拡大も続くミャンマーの最大都市ヤンゴンで、

子どもを抱えて、暮らしの困難な女性世帯を中心に支援します。併せて報道の少なくなつたミャンマーの人びとの状況を知るためにオンライン連続講座も行つています。

ぜひご協力を願いします！



ミャンマーへ
寄付ページ
QRコード

デモの様子▶

ミャンマーへのご寄付

クレジットカード (webサイトより)

<https://www.parcic.org/news/19798/>

銀行振り込み (ゆうちょ銀行から)

記号: 10180

番号: 77335011

名義: 特定非営利活動法人パルシック

銀行振り込み (ゆうちょ銀行以外から)

店名: ○一八

店番: 018 (普通) 7733501

名義: 特定非営利活動法人パルシック

※お振り込みの際は、お名前・ご住所をご連絡ください。

郵便振替

口座番号:

00140-8-536957

口座名義: パルシック



ミャンマー
寄付ページ
QRコード

デモの様子▶

ミャンマー ミャンマーの市民に日本の市民からの支援を届けたい！！……1

レバノン 未曾有の苦境に陥るレバノンとシリア難民／

シリア 小麦の収穫を迎えて……2

パレスチナ ガザ 封鎖以来4度目の戦争／西岸地区

生ゴミ堆肥の販売を開始……3

東ティモール 豪雨被災者支援／インドネシア また一からやり直そう……4

みんなふえ 夏のイベントとコミュニティカフェ再開に向けて／東ティモール カフェ・アロマティモール開店！／民際教育 オンライン・フィールドワークを3大学で実施……5

フェアトレード 東ティモール コカマウコーヒー大豊作、コハルのロブスタコーヒー新登場！／スリランカ スパイスでつながるフェアトレードの道……6

フェアトレード商品のアレンジレシピ 八朔のマーマレード～ハイビスカス風味／ちよっと寄り道♪フェアトレードな人びと／コラム「日々のこと」はじめました！……7
パルシックからのお知らせ……8

ミャンマーの市民に日本の市民からの支援を届けたい!!

■レバノン 未曾有の苦境に陥るレバノンとシリア難民

レバノンの社会経済状況は、2021年6月後半以降、悪化の度合いを増しました。レバノンポンドの価値が一時公定レートの6%にまで暴落し、基礎食品の価格は2年前と比べ7倍以上に上昇。燃料不足により国営電力からの電気は1日約2時間前後。冷蔵庫がただの箱となり、せっかく買った食料を捨てざるをえない、食中毒が多発する、といったことが日常になりました。

そんな中、パルシックは、経済的に脆



サマースクールのレクリエーション中の子どもたち

マスク製造のリーダーになったシリア人女性

シリアでは裁縫の免許とミシンを持ち、裁縫の仕事をしていました。しかし、シリア危機でレバノンに逃れて来て以来、すべてを失ってしまいました。今は自分には継続的な仕事はありません。夫はシリアでは看護師でしたが、レバノンでは働く資格がなく（レバノンではシリア難民は農業、清掃、建設の仕事が認められている）、収入がほとんどないため、UNHCRから現金支援を受け取つて家族7人で何とか生活しています。

アルサールでは、継続してシリア人の小学生500人への教育支援を行っています。新型コロナウイルスの感染が落ち着きを見せ、5月から対面授業が再開。子どもたちは久しぶりに学校で授業を受け、友達と広い運動場で遊べることにとても喜んでいました。

しかし、新型コロナウイルスが完全に収束したわけではありません。再び感染拡大となればまた学校が閉鎖となってしまいます。そんな状況を防ぐべく、パルシックはアルサールの私立学校の全9校で、衛生用品やマスクの配布、医師の巡回など感染拡大防止のための事業も行っています。マスクはシリア難民の女性たちに製造を委託しました。

（風間）

マスク製造に携わるシリア人女性たち。小さな子どもがいても参加できるよう、作業する建物内に子どもが遊べるスペースを設けています。

（この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆さまからのご寄付で実施しています。）

■シリア 小麦の収穫を迎えて

2020年の冬以降、シリアでは降水が例年より少なく、主食であるパンの原料である小麦の成長に欠かせない水が不足しました。一部地域では、小麦の生産量が前年と比べて50%近くまで減少するといわれています。しかし幸いなことに、パルシックが2020年12月から小麦生産を支援しているホムス県では、湖に近く水へのアクセスを確保していたたまり大規模爆発で破壊された歴史的建造物を補修する事業を開始しています。

アルサールでは、継続してシリア人の小学生500人への教育支援を行っています。新型コロナウイルスの感染が落ち着きを見せ、5月から対面授業が再開。子どもたちは久しぶりに学校で授業を受け、友達と広い運動場で遊べることにとても喜んでいました。

ホムス県はもともと小麦生産が盛んでしたが、内戦により生産活動を中断した農家が多くいます。内戦が収まつても、苗や肥料などの価格の上昇で容易には再開できず、再開できた農家も、新型コロナウイルスの影響で規模を縮小せざるをえないケースが多くありました。そのため小麦生産支援は現地の農家にとっても喜んでいました。

ホムス県はもともと小麦生産が盛んでしたが、内戦により生産活動を中断した農家が多くいます。内戦が収まつても、苗や肥料などの価格の上昇で容易には再開できず、再開できた農家も、新型コロナウイルスの影響で規模を縮小せざるをえないケースが多くありました。そのため小麦生産支援は現地の農家にとっても喜んでいました。

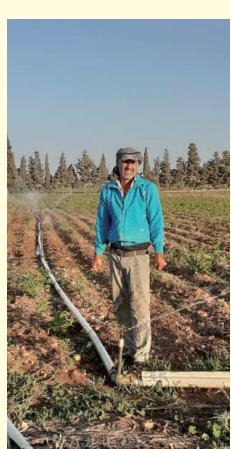
今回支援した農家は、収穫した小麦を売った収益で、今後の農業活動を支援などで継続できるようになりました。パルシックは、これからもより多くの農家の人たちが自立して、農業活動を継続できるよう支援を行っていきます。（大野木）

（この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆さまからのご寄付で実施しています。）



収穫した小麦に満足していく農家の方

アハマドさん



スプリンクラーで水を撒くアハマドさん

ばれ、農家のたちは毎日畑に出ては、1つ1つの苗をわが子のように大事に育てていました。収穫のときには、人びとの顔に笑みが溢れていきました。

今回支援した農家は、収穫した小麦を売った収益で、今後の農業活動を支援などで継続できるようになりました。パルシックは、これからもより多くの農家の

人たちが自立して、農業活動を継続できるよう支援を行っていきます。（大野木）

（この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆さまからのご寄付で実施しています。）

人びとの声

■ガザ 封鎖以来4度目の戦争

軍事封鎖14年目、新型コロナウイルス感染症の拡大は、ガザの社会経済を締め付け、失業率は過去最悪となりました。ラマダン最中の4月中旬、エルサレムで礼拝者立ち入り禁止に端を発したイスラエル兵とパレスチナ市民の衝突は、瞬く間にヨルダン川西岸各地に広がり、ガザではイスラム組織ハマスによるロケット弾発射、イスラエル軍による空爆が10日間続き、2007年のガザ封鎖以来4度目となる軍事攻撃に発展しました。

パルシックは緊急集会を開いて寄付をお願いし、激しい空爆対象となつたガザ北部の農家を対象に緊急支援を開始しました。

**エティマド・アル・マスリさん
(ベイト・ラヒヤ村)**

夫が4年前に脳梗塞で倒れて以来、半身不

隨になり、自分で身の回りのこともできなくなり、社会福祉省からの補助を受けています。家から少し離れた農地でアンズの木を植えているのですが、空爆中は怖くて外出できず、収穫のシーズンを逃してしまいました。今回、食糧と衛生用品を受け取ると聞き、とても嬉しかったです。娘とたくさんの孫たちに料理を作つてあげようと思ひます。



バルシックスタッフと話をするエティマドさん(左)



食糧バスケット配付の様子

した。空爆によつて農作物を売れなくなつた農家から野菜や鶏肉を買い取り、食糧バスケットとして配付、養鶏農家や養蜂農家への支援、空爆を受けた農地の修復など、ガザ経済を支える農業部門の早期復旧に取り組んでいます。

ガザ南部でパルシックが支援を続けてきた女性酪農グループのメンバーも、空爆下、メンバーの家に羊を分散させ家中で世話をするなど、羊を守り抜いてくれました。

10月にようやく検問所の封鎖で危ぶまれた、搾乳量の多いイスラエル産羊の輸入も無事に完了し、現在は、共同組合に参加した女性たちとともに、チーズ工場の整備も進めています。女性たちは、スキンアップのためチーズ作り研修に参加したり、組合のロゴを作つたりと、閉塞感の中でも楽しむことを忘れず活動を続けています。

(関口)



北アシーラの町おこし祭りに参加

■西岸地区 生ゴミ堆肥の販売を開始

5月の治安悪化の際、日本国内では、ガザ地区やエルサレムに報道が集中していましたが、パルシックの事務所や事業地のあるヨルダン川西岸地区でも、連日入植地や検問所付近で衝突が起り、多くの死傷者を出しました。そのため、ラマダラ事務所のスタッフは事業地への訪問を控えていましたが、その間も事業地の北アシーラ町にいるスタッフは途切れることなく活動を継続しました。今年3年目となつた循環型社会形成事業では、生ゴミや地域の廃棄物から製造した堆肥の販売を開始しました。すでに町の人から高い関心が寄せられています。今後、購入者から使用した感想を聞く予定です。

また8月には、北アシーラの住民が開催した町おこし祭りにも出展し、温室実験で作つた有機野菜や果物、堆肥を販売しました。この祭に参加したこと、普段は接点のない人たちと交流し、活動をアピールすることができます。コロナ禍で長らく中止されていた学校の課外活動も再開され、今後は学生や住民に向けた環境教育や清掃イベントも行つていきます。循環型社会は一人の努力では実現が不可能です。行政と協力しながら町の様々なアクターに働きかけ、事業を盛り上げていきます。

(関口)

(この事業はジャパン・プラットフォーム、日本NGO連携無償資金協力の助成と皆さまからのご寄付により実施しています)

人びとの声

八百屋アル・シャームの店主
イエヒア・サムハンさん(27歳)

北アシーラ町で八百屋を開いて3年になります。パルシックの生ゴミ分別に参加したのは約1年前からです。最初はあまり興味もなく、適切な分別方法も守つていなかつたのですが、週に2回のゴミ回収、正しい分別方法を何度も説明しにやつて来るパルシックのスタッフと交流しているうちに分別にも慣れ、今では積極的に活動しています。八百屋では毎日たくさんの生ゴミが出ます。これまでには分別用ボックスを4箱使つてましたが、2箱追加する予定です。



八百屋を営むイエヒア・サムハンさん

東ティモール豪雨被災者支援

今年4月に東ティモールを襲った豪雨災害。一時期は3千世帯以上が身を寄せていた首都ディリの緊急避難所は閉鎖されましたが、家屋が全壊し戻る家のない人びとは、半年が過ぎた今も家屋再建あるいは移転の目処が立たず、仮設テントで暮らしています。

パルシックは、5月20日より、アイナルバール郡で家屋修繕事業を開始しました。これら地域では地滑りや強風により家屋や農地が被害に遭い、道路や橋なども壊れ、新型コロナウィルス感染症拡大によるデイリ県の越境制限もあって、支援が届きにくくなつていきました。



人びとの声

今回の災害で川沿いの水田20ヘクタールが流され、村の人口112世帯のうち75世帯が水田を失いました。新たにトウモロコシ畑を開墾したり、商いをしたりして食いつないでいます。水田復旧のためには水路や灌漑用水の整備が必要で、農水省、社会連帯省など政府役所に窮状を訴えていますが、4月の被災から今日まで、一切返答はありません。バルツクを通じて日本の皆さんとこうし縁が出来たことを嬉しく思います。



ティト・リストハツケさん(サナ・ナイン村村長)

パルシックは、5月20日より、aina
ロ県マウベシ郡およびマナトウト県ラク
ルバール郡で家屋修繕事業を開始しまし
た。これら地域では地滑りや強風により
家屋や農地が被害に遭い、道路や橋など
も壊れ、新型コロナウィルス感染症拡大
によるデイリ県の越境制限もあって、支
援が届きにくくなつていきました。

パルシックがコーヒー事業で長く付き
資が届いていないことを知り、急遽17
4世帯に食料配付を実施しました。デイ
リから車で3時間の山あいのこの地域は
これまでも様々な機会から取り残されて
きたのでしよう、行く先々で「災害が繋
いだ縁」と歓迎されることに複雑な気持
ちを抱いています。
(伊藤淳子)
(この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆
さまのご寄付で実施しています。)

パルシックは、5月20日より、aina
ロ県マウベシ郡およびマナトウト県ラク
ルバール郡で家屋修繕事業を開始しまし
た。これら地域では地滑りや強風により
家屋や農地が被害に遭い、道路や橋など
も壊れ、新型コロナウィルス感染症拡大
によるデイリ県の越境制限もあって、支
援が届きにくくなつていきました。

パルシックがコーヒー事業で長く付き
資が届いていないことを知り、急遽17
4世帯に食料配付を実施しました。デイ
リから車で3時間の山あいのこの地域は
これまでも様々な機会から取り残されて
きたのでしよう、行く先々で「災害が繋
いだ縁」と歓迎されることに複雑な気持
ちを抱いています。
(伊藤淳子)
(この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆
さまのご寄付で実施しています。)

種と農具のセット、漁具のセットを受け取った村の人たち。頭に載せて帰る人が大勢いました

サイクロン・セロージャは2021年4月4日未明以降、数日間にわたりインドネシア東部や東ティモールに豪雨、暴風、土砂崩れ、洪水、川の氾濫といった様々な災害を引き起こしました。インド

被災家屋、50万9604人が避難民となりました（2021年4月13日現在）。本事業は6月末にマラカ県で開始しました。災害から2か月以上が経っていたので、ある程度の支援が行われた食糧や援助物資の配布よりも、農地被害を受け蓄えや種蒔き期のための種、農具や漁具家畜などの生計の手立てを失った人たちが、生計活動を再開するための種と農具、漁具、地鶏の配付をしています。

(この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆さまからのご寄付で実施しています。)

人びとの主

ラサリンダ・ルルツク・テテイツクさん

〔テ〕
〔テ〕
〔テ〕

洪水にのまれ、家族が

A circular portrait of a woman with dark hair, wearing a bright pink face mask. She is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is slightly blurred, showing what appears to be an indoor setting with shelves or bookshelves.

洪水にのまれ、家族が散り散りに逃げました。

ネシアでの主な被災地である東・西ヌサ・トゥンガラ州を合わせ181人が死亡、45人が行方不明、6万6036戸の

被災家屋、50万9604人が避難民とな
りました（2021年4月13日現在）。

本事業は6月末にマラカ県で開始しました。災害から2か月以上が経っていた

ので、ある程度の支援が行われた食糧や援助物資の配布よりも、農地被害を受け者たちの重き明るいの重、農具や漁具、

家畜などの生計の手立てを失った人たちが、生計活動を再開するための種と農具、漁具、地鶏の配付をしています。

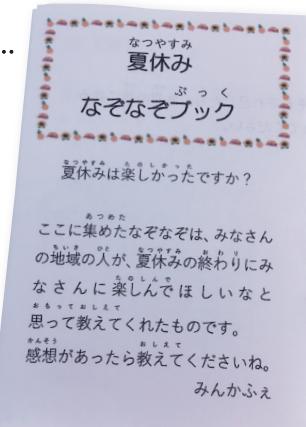
(松村多悠子)

「みんなふえ」 夏のイベントと「ミユニティ カフェ」再開に向けて

11月の再開に先立って、10月末にプレオープンイベントを実施しました。新しいみんかふえには大きな窓があり、プレオープンイベントのお知らせを窓に書きました

皆さんと一緒に模索していきます。
(加藤英美)

(この事業はジャパン・プラットフォームの助成と皆さまからのご寄付で実施しています。)



集えなくても形にできるものはあるのだなあと実感した、みんなふえオリジナルの「なぞなぞブック」

も、増え続ける感染者数と緊急事態宣言下もあり、イベント開催は断念せざるを得ない状況となりました。そこでささやかながら、8月最後のフードパントリーで「お楽しみイベント」を企画。「一緒に集えないけど、一緒にタイミングで同じ食事を楽しもう」と、フライングでチキンと「夏休みみなぞなぞブック」を渡しました。なぞなぞブックは、ボ

肅が続きましたが、会えない中でもみんなで協力しあって、イベント開催ができたことをとても嬉しく思います。

肅が続きましたが、会えない中でもみんなで協力しあって、イベント開催ができたことをとても嬉しく思います。

ランティアさんやご近所の方、スタッフから「なぞなぞ」を募り、小冊子にまとめたものです。当日の利用者さんからは「鳥肌が立つた!」「子どもたちは初めて食べます」「嘘みたい……」という声も。中には涙を流して喜んでくださる方もいました。

ランティアさんやご近所の方、スタッフから「ねぎ・なぎ」を募り、ハ冊ご二ミリ

昨年8月から準備を進めてきたカフェ・アロマティモールが、9月28日についてに開店！ 元大統領のジョゼ・ラモス・ホルタ氏、通商産業省副大臣、在東ティモールポルトガル大使、そして、当



談笑するオープニングセレモニーのゲストたち

■ 民際教育 オンライン・フィールドワークを3大学で実施

この夏、マレーシアと日本の大学生たちを繋ぎ、「多文化共生」、「環境問題」を学ぶオンライン・フィールドワークを実施しました。プログラムの前半は、ペナンの講師から、マレーシアの歴史、宗教、難民などについて学び、後半はマングローブの植林に取り組む漁民団体（P.I.F.W.A）や環境ジャーナリスト、現地の大学生など多様な民族の多様な人たちと交流しました。参加した学生の多くは将来、国際協力分野でのキャリアを目指しており、多文化共生のなかに生きるマレーシアの人たちとの交流は大きな刺激



「いちばん印象に残った」という声が多かったインド系小学校の校長先生サンガさん(右)へのインタビュー。サンガさんの学校では、SDGsのすべてのゴールを授業や学校生活に取り入れている

と交流しました。参加した学生の多くは将来、国際協力分野でのキャリアを目指しており、多文化共生のなかに生きるマレーシアの人たちとの交流は大きな刺激

となつたようです。プログラムを通してそれが、からの大学生活に新たな目標を見つけていました。(今村仙子)

タツフの接客対応にも余裕が感じられるようになります。人気メニューは、かぼちゃのタルトと、海藻を使ったコーヒーゼリー。店内で販売している商品は、クッキーやチップス類が想以上に売っています。

を入れていきます。
（松村優衣子）
（この事業は、ポルトガルの助成機関Camõesの助成
を受けて、ポルトガルのNGO、CIDACと協働で
実施しています。）

を入れていきます。
（松村優衣子）
（この事業は、ポルトガルの助成機関Camõesの助成
を受けて、ポルトガルのNGO、CIDACと協働で
実施しています。）

■東ティモール カフェ・アロマティモール開店!!

from
Timor Leste

コカマウコーヒー大豊作、 コハルのロブスタコーヒー 新登場！

マウベシコーヒー生産者組合 COCAMAU (コカマウ) は、10月半ばにコーヒーの収穫を終えました。最終的な出荷数は、組合史上最高の122トンの見込み！通常は70トン前後ですので、約2倍の量です。収穫量が多くなる表作だったことに加え、開花や結実時の気候がコーヒーの生育に適していたためと農家さんが教えてくれました。昨年に続きコロナ禍での2次加工は、働く人と人の間隔を広くとっているため作業に通常より多くの時間を要し、ディリの工場担当スタッフは綿密なスケジュール管理に奔走しています。とはいえ、2021年4月の豪雨でコーヒー生産地も被災した後の収穫だったこともあり、嬉しい悲鳴です。

新たな試みとして、今年はコカマウのアラビカ種のコーヒーに加え、エルメラ県サココ集落の青年組合 KOHAR (コハル) からロブスタ種

のコーヒーを入荷します。コハルとパルシックは2009年からロブスタコーヒーのフェアトレードを続けていますが、パルシックが日本国内に在庫を持ち、販売をするのは初めてです。香ばしくて、ミルクとの相性の良いホットとする味わいのロブスタコーヒーです。当面は生豆のみの販売となりますが、この機会にご自宅での焙煎に挑戦してみませんか。



ParMarcheで販売している生豆＆手焙煎器セット 6,095円(税込)



ロブスタコーヒーの生産者コハルの皆さん

コーヒー農家の暮らしを体感する！
東ティモール
オンラインツアー 2021

8月28日
開催しました！

2度目のオンラインツアーとなった今年は、昨年よりさらに山奥深く、マウベシ郡のライメラ集落で暮らすコーヒー農家さんの生活に密着しました。大自然のなか、土着の信仰や家族とのつながりを大切に生きるコーヒー農家さんたちから、たくさんの学びを得たツアーとなりました。



from
Sri Lanka

スパイスでつながるフェアトレードの道

スリランカのデニヤヤで採れた有機ブラックペッパーがいよいよ発売されます。将来的に他の事業地のスパイスを巻き込んで展開していくなら、という思いからこの度スパイスのシリーズ名を考えました。その名も『パーラスパイス』。一瞬「パラー」と伸ばして読みたくなってしまいますが、残念ながらパフェやクリームソーダは出てきません。

「パーラ」はスリランカで話されているシンハラ語で、「道」という意味です。かつて、スパイスが

「航路」や「陸路」を通じて広がっていったということにヒントを得て、このように名付けました。今後もフェアトレードを通じてさまざまな場所、たくさんの人たちとつながりを持てたら、という希望が込められています。

記念すべき第1弾は、デニヤヤのさんさんとした太陽を浴びてぐんぐん育った、ピリッと辛い黒胡椒です。ぜひ皆さまの料理のお供に添えてみてください。



有機の畑で育つ胡椒の実



有機ブラックペッパー(ホール・50g)の商品パッケージ。シールには、黒胡椒の実とパーラ(道)が描かれている

生産者の声
グナダサさん

私の畑では胡椒のほかに、茶葉、シナモン、ココナッツ、バナナや野菜などを育てています。2013年からエクサ(パルシックが支援する有機紅茶小規模農家グループ)に加入して、有機栽培に転換した際に茶葉の収穫量は半分に落ち込んだのですが、胡椒は変化がありませんでした。今まででは地元の市場で売るだけでしたが、今後は日本の皆さんにも手に取っていただけることで、嬉しいです。スリランカ人は辛いもの好きで、日々胡椒はよく使います。特に肉や魚とジャックフルーツのカレーにはたっぷり使いますし、ほとんどすべてのカレーは胡椒入りです。皆さんもぜひ試してみてください。



有機農家のグナダサさん

パルシックの フェアトレード商品

フェアトレード商品の
アレンジレシピ

はっさく ハ朔のマーマレード～ハイビスカス風味～

材料

ハ朔…3個
テンサイ糖（グラニュー糖でも可）…ハ朔の重さの40%
アロマ・ティモール ハイビスカスティー ハーブ…大さじ1
コアントロー（オレンジリキュール）…少々（香りづけ用、お好みで）

※事前に、保存瓶は
煮沸消毒しておく。



（下準備）ハ朔は皮をむき皮の内側の白い部分をとりのぞいておく。
薄皮、種、実を分けておく。

作り方

- ❶ハ朔の皮を鍋に入れ、浸るくらいの水を入れて5分ほど沸騰させお湯を捨てる。苦味やワックス除去のために、もう一度水を入れて沸騰させお湯を捨てる。
- ❷①の皮を水でよく流したあと、水に15～30分ほどさらしておく。
- ❸ハ朔の実の薄皮と種を鍋に入れ、浸かるくらいの水を入れ火にかける。
- ❹10分ほど煮てとろみが出てきたら、ハイビスカスを入れる（水分が足りなくなったら、水を足す）。
- ❺さらに3分ほど煮て、赤色が出来たら火を止め、ザルでこす。
- ❻②でわけておいた皮を1～3mmほどの細切りにする。
- ❼⑤の液に、⑥の細切りにした皮とテンサイ糖の半分を加え、火にかける。
- ❽10分ほど煮立てたら、残りの半分量のテンサイ糖と実を加え、さらに10分ほど煮立てる。
- ❾コアントローを加える場合、最後に加え、1分煮立ててアルコールを飛ばす。
- ❿火からおろし、粗熱が取れたら、消毒した瓶に入れる。



東京都小金井市で、炭火を使ってこだわりの鉄瓶で沸かしたお湯と、自家焙煎した豆を一杯ずつ丁寧にドリップし、コーヒーとゆったりとした時間を提供している出茶屋さん。コカマウのコーヒーも定番商品として長くお取り扱いいただいている。店主の鶴巻さんはオンラインツアーオンラインツアーリングにも参加し、「現地の様子を目にすることができる、それをお客様に伝える

ことで話がふくらむことが嬉しい」と感想をくださいました。鶴巻さんは17年以上リヤカーをひいて「珈琲屋台」の営業を続け、出店場所は公園、花屋や、古民家の庭先などさまざまです。現在は屋台だけでなく出会う人とのつながりのなかで常設のお店「小屋」、個人店が集まる元屋内商店街の「丸太ストアー」など、小金井地域のさまざまな場所でコーヒーを淹れています。雨の日も風の日も小金井を歩く珈琲屋台・出茶屋さん、そこには地域の方が気軽に集う温かい空間があります。



出茶屋の小屋の前で店主の鶴巻さん（右）と
小屋担当の庄司さん（左）

常設店 出茶屋の小屋 東京都小金井市梶野町1-3-22 オリーブガーデン
出店スケジュールはFacebookから▶ <https://www.facebook.com/dechaya.koganei/>

対等な交易を通じて、人と人のつながりと信頼を広げていくことこそが紛争の抑制、平和の形成に寄与すると考え、「商品の生産、流通、消費などが、市場の価格だけに依存するのではなく、人間的な交流と信用に基づく」という取引のかたちを目指して、直接的な交流、交易を重視しています。

アロマ・ティモール
有機ハイビスカス
20g入り

アロマ・ティモールは全5種類 1個756円（税込）



ハイビスカスの
赤色が綺麗な
八朔のマーマレードの
出来上がり♪

愛飲者の今泉さんから
レシピをお寄せいただきました。
皆さまのアレンジレシピも
どしどしあ寄せください！

コラム「日々のこと」 はじめました！

パルシックのオンラインショップ ParMarcheでは2021年6月から月2回程度、コラムを投稿しています。おいしい紅茶の淹れ方や、商品にまつわる現地のお話、スタッフがはじめて挑戦したことなど、日々のちょっとした出来事を書いています。なかなか対面でお話しさることのできないこのご時世ですが、ぜひのぞきに来ていただき、スタッフや商品が作られている背景をより身近に感じてもらえたなら嬉しいです。

Par Marche

[https://parmarche.com/
pages/column-all/](https://parmarche.com/pages/column-all/)



●イベントご案内

2021年12月8日 ～10日	エコプロ2021出展@東京ビッグサイト
12月9日	〈オンライン講座〉 在日ミャンマーハンたちの活動 ／レーレーリンさん(Spring Revolution)
2022年1月7日	〈オンライン講座〉ミャンマーの少数民族 ／今村真央さん(山形大学)
1月13日	〈オンラインイベント〉 スリランカ 胡椒の産地とつながる
2月	〈オンライン講座〉ミャンマー仏教 ／川本佳苗さん(京都大学)
3月	〈オンライン講座〉 ミャンマーの現状と女性たち

11月4日に開催されたミャンマー連続講座第1回の様子。
上智大学の根本敬さんにご登壇いただきました



シリア内戦から10年。 農家の人たちの復興への一歩を支えたい! 寄付キャンペーンとクラウドファンディングのご報告

内戦勃発から今年で10年になるシリアは、長引く内戦と経済制裁の影響で物価が高騰し、深刻な食糧不足に直面しています。戦乱のなか避難していた農家の人们は、かつての農地に戻ってきたものの、種や肥料、燃料など必要な物資の価格が高騰して、農業を再開できないでいます。

パルシックは、農家の人们が内戦で荒れた土地を耕し、食糧を生産し、再び農業によって生計を立てられるように、5月から9月にかけて寄付キャンペーンを実施し、併せてクラウドファンディングに挑戦しました。

4か月で200万円を超えるご寄付をいただき、シリアの農家の人们に種や肥料、畑を耕す農機具の燃料代を届けることができました。農家の人们からは、「日本の皆さまのご寄付のおかげで、畑を耕し、種を蒔くことができました。収穫が楽しみです」との声が届いています。ご支援いただいた皆さんに心より感謝申し上げます。



野菜の種を蒔き終えた畑の前で、感謝を伝えるアレフさん。

皆さまのご支援によって支えられています

「みんかふえ」ボランティア

パルシックが東京都葛飾区で運営するコミュニティカフェ「みんかふえ」では、活動をお手伝いしてくださるボランティアを募集しています。カフェの補助、利用者さんの話し相手、イベントのお手伝いなどなど。一緒に地域の居場所を作っていくませんか。

▶詳しくは、みんかふえホームページへ
<https://mincafe.parcic.org/>

募集中

パルシックサポーター

※サポーター会費、寄付は寄付金控除の対象となります。

パルシックの活動に参加したいけれど何をしたら良いか分からない、時間がそれなくてボランティアに参加できない、という方はぜひサポーターになってパルシックを支えてください。

▶サポーター会費 月々 500円コース(月払い または 1年分6,000円一括払い)
月々 1,000円コース(月払い または 1年分12,000円一括払い)

パルシック会員

パルシックの趣旨に賛同し、総会等を通じてパルシックの活動に参加していただける会員、賛助会員を募集しています。

▶年会費 会員：10,000円／賛助会員：20,000円

入会ご希望の方
は、東京事務所
までお問い合わせ
ください。

民際協力ニュースは年に2回(6月・12月)にパルシックが発行するニュースレターです。会員・サポーター、パルシックへご連絡くださった方、名刺交換をした方へお送りしています。送付の希望、送付先の変更、送付の停止については、office@parcic.orgまでご連絡ください。

ご寄付の お願い

あなたの寄付でパルシックの活動を支えてください。
事業地を指定してご寄付いただくこともできます。
みなさまの温かいご寄付をお待ちしています。



●クレジットカードでの寄付 (Webサイトより)
<https://www.parcic.org/donation/donate/>

●郵便局からの寄付 郵便振替口座：00140-8-536957
口座名義：パルシック

●銀行からの寄付 三井住友銀行 神田支店(普) 2384136
口座名義：特定非営利活動法人パルシック

サポーター・寄付
ページQRコード

銀行からお振り込みの際は、ご住所とお名前をご一報ください。